



THE CEYLON GOVERNMENT GAZETTE

EXTRAORDINARY

No. 10,679 — MONDAY, JUNE 7, 1954

(Published by Authority)

PART I: SECTION (I) — GENERAL

Government Notifications

THE AGRICULTURAL PRODUCTS (REGULATION) ORDINANCE, No. 29 OF 1939

Notification under Section 6

IN pursuance of the powers vested in me by section 6 (1) of the Agricultural Products (Regulation) Ordinance, No. 29 of 1939, as modified by the Proclamation published in *Gazette Extraordinary* No 9,773 of September 24, 1947, I, Junius Richard Jayewardene, Minister of Agriculture and Food, after consultation with the Agricultural Products (Regulation) Board, do by this notification—

(1) prescribe—

- (a) that in order to obtain a licence to import a specified quantity of any of the regulated products mentioned in Column I of the schedule hereto, an importer must purchase a quantity of the local product mentioned in the corresponding entry in Column II in the ratio and at the price mentioned in the corresponding entries in Columns III and IV respectively of that Schedule; and
- (b) that the place at which the above-mentioned local products will ordinarily be delivered shall be Colombo; and

(2) cancel all notifications previously made under the said section 6 (1).

Colombo, June 3, 1954.

J. R. JAYEWARDENE,
Minister of Agriculture and Food.

SCHEDULE			
I	II	III	IV
Imported Regulated Product	Local Product	The Ratio of the Imported Product to the corresponding Local Product	Prices per cwt. of Local Product
			Rs. c.
Chillies ..	Ceylon Grown Chillies—		
	Grade I, or	.. .. 500 : 1	147 56
	Grade II, or	.. .. 500 : 1	132 72
	Grade III	.. .. 500 : 1	112 0
Green Gram	Ceylon Grown Green Gram—		
	Grade I, or	.. .. 50 : 1	44 24
	Grade II	.. .. 50 : 1	41 16
Tamarind ..	Ceylon Grown Tamarind ..	.. .. 1 : 2	24 80
Red Onions ..	Ceylon Grown Red Onions —	—
Coffee ..	Ceylon Grown Coffee —	—
Pepper ..	Ceylon Grown Pepper ..	.. .. 200 : 1	377 44
Turmeric ..	Ceylon Grown Turmeric —	—
Mustard ..	Ceylon Grown Mustard —	—

L. D. B—101/31.

THE INDIAN IMMIGRANT LABOUR ORDINANCE

Notification

It is hereby notified that, in pursuance of the powers vested in him by regulation 1A of Chapter 1 of the regulations made under section 14 of the Indian Immigrant Labour Ordinance (Chapter 111), and published in *Gazette* No 7,339 of July 13, 1923, as amended by the regulation published in *Gazette* No. 7,358 of October 26, 1923, and modified by the Proclamation published in *Gazette Extraordinary* No. 9,773 of September 24, 1947, the Acting Minister of Labour has been pleased to direct that the quarterly instalments of acreage fees payable to the Commissioner of Labour by employers of Indian Immigrant Labourers on estates of the description named in Schedule A attached to the said regulations shall, in respect of the quarter ending on June 30, 1954, and of all subsequent quarters in respect of which this Notification remains in force, be determined in accordance with the following scale :—

(1) Tea	} .. 30 cents per acre
(2) Tea interplanted with rubber	..	..
(3) Tea interplanted with cacao	..	..
(4) Tea interplanted with cardamoms	} . 10 cents per acre
(5) Rubber	..	..
(6) Cacao	..	..
(7) Cardamoms	..	..
(8) Rubber interplanted with cacao	..	..
(9) Rubber interplanted with cardamoms	..	..
(10) Cacao interplanted with cardamoms	..	..

Colombo, May 31, 1954.

D. C. R. GUNAWARDANA,
Permanent Secretary, Ministry of Labour.

Central Bank of Ceylon Notices

GENERAL BALANCE SHEET AS AT MAY 31, 1954

(Pursuant to Section 34 of the Monetary Law Act, No. 58 of 1949)

LIABILITIES				ASSETS			
	Rs.	c.	Rs.	c.	Rs.	c.	Rs.
<i>Capital Accounts</i>					<i>International Reserve</i>		
Capital ..	15,000,000	00			Cash and balances abroad (including Treasury Bills) .	280,768,196	27
Surplus ..	12,000,000	00			Foreign Bills Discounted	2,817,808	04
			27,000,000	00	Foreign Government Securities	124,930,016	25
					Ceylon Government War Loan (Payment guaranteed by United Kingdom Government)	8,395,000	00
<i>Liabilities</i>							416,911,020
Notes in circulation	334,798,902	60			<i>Domestic Assets</i>		
Coins in circulation	20,169,507	15			Loans and advances to Government	150,000	00
			354,968,409	75	To others		
					Government and Government guaranteed securities	61,311,237	14
<i>Deposits</i>							61,461,237
Government	6,137,088	15			Other assets and accounts		4,160,979
Government Agencies and Institutions	123,561	79					482,533,237
Commercial Banks	75,403,369	21					07
International Organizations	826,336	30					
Others	468,730	63					
			82,959,086	08			
Other liabilities and accounts			17,605,741	24			
			482,533,237	07			

N. U. JAYAWARDENA,
Governor.

D. C. GUNASEKERA,
Acting Chief Accountant.

The above Balance Sheet has been audited under my direction. In my opinion, the Balance Sheet is properly drawn up in accordance with the books and records maintained by the Bank and the information and explanations furnished to me, so as to exhibit a true and fair view of the state of affairs of the Central Bank of Ceylon as at May 31, 1954.

Colombo, June 7, 1954.

A. WEERASINGHE,
Auditor-General.